

Information of the CIVVIH president, 4/2020

New information about ICOMOS and Covid-19, an emergency management manual from ICOMOS China, a response to the socio-economic impacts of Covid-19 and the anniversary of the fire of Notre-Dame.

Nouvelles informations sur l'ICOMOS et Covid-19, un manuel de gestion des urgences de l'ICOMOS Chine, une réponse aux impacts socio-économiques de Covid-19 et de l'anniversaire de l'incendie de Notre-Dame.

Dear members of CIVVIH,

Keep well and stay safe. Please take care due to the spreading of the covid-19 virus!

I am pleased to inform you about the four mentioned materials with the links to (2.) 20200318 ICOMOS China.pdf, to (3) an important report of the UNITED Nations (UN) and the article of Francesco Bandarin about Notre Dame.

Cordially

Dr.-Ing. Claus-Peter Echter
CIVVIH President

Cher membres do CIVVIH,

Restez en bonne santé et en sécurité. Veuillez faire attention à la propagation du virus covid-19!

J'ai le plaisir de vous informer sur les quatre évoquée matériels avec les liens vers (2) 20200318 ICOMOS China.pdf, vers (3) un rapport important des Nations Unies (ONU) et un article de Francesco Bandarin sur Notre Dame.

Cordialement

Dr.-Ing. Claus-Peter Echter
CIVVIH Prèsident

1.

New information about ICOMOS and Covid-19

Nouvelles informations sur l'ICOMOS et Covid-19

COVID-19 | Stay connected with ICOMOS and cultural heritage colleagues

Dear members and friends of ICOMOS

The COVID-19 pandemic is affecting an ever growing number of countries and having a profound impact on our lives for a presently unforeseeable period of time. **Our primary concern is the safety and well-being of our members, friends, and all parts of the extended ICOMOS family.** ICOMOS expresses its solidarity with all those who are on the front-line fighting to contain this outbreak, care for its victims, and maintain civic life, and those who have already been directly affected in their wellbeing or have lost loved ones.

This pandemic is having dramatic consequences on economies and livelihoods, international connections and travel, the way we live and work, sometimes already fragile cultural institutions and sites, but also the stronger ones, the

people they employ and the communities that are linked to them – and by definition therefore also our shared cultural heritage. It is also giving rise to creative solutions to allow continued virtual access to cultural sites and support the culture sector. As of now we must prepare to learn from this experience and share the insights we will gain in our respective countries to prepare for tomorrow.

Please take care and stay safe!

ICOMOS



Photo credits: Lucile Smirnov

Coronavirus | Restez en contact avec l'ICOMOS et vos collègues du patrimoine culturel

Chers membres et amis de l'ICOMOS

La pandémie du coronavirus touche un nombre toujours croissant de pays et continuera d'avoir un impact profond sur nos vies pour une période encore indéterminée. **Notre principale préoccupation est la sécurité et le bien-être de nos membres, de nos amis et de tous les membres de la famille élargie de l'ICOMOS.** L'ICOMOS exprime sa solidarité avec tous ceux qui sont en première ligne et qui se battent pour contenir cette épidémie, prendre soin de ses victimes et maintenir la vie civique, et ceux qui ont déjà été directement affectés dans leur bien-être ou qui ont perdu des proches.

Cette pandémie a des conséquences dramatiques sur les économies et les moyens de subsistance, les connexions et les voyages internationaux, la façon dont nous vivons et travaillons, les institutions et les sites culturels parfois déjà fragiles, les personnes qu'ils emploient et les communautés qui leur sont liées - et par définition donc aussi notre patrimoine culturel commun. Ces circonstances exceptionnelles peuvent également donner naissance à des solutions créatives pour permettre un accès virtuel continu aux sites culturels et soutenir le secteur de la culture. Dès maintenant, nous devons nous préparer à tirer les enseignements de cette expérience et à partager les connaissances que nous acquerrons dans nos pays respectifs pour préparer l'avenir.

Prenez soin de vous et restez à l'abri !

ICOMOS

2.

Sharing urban emergency management manual from ICOMOS China

Partager le manuel de gestion des urgences urbaines de l'ICOMOS Chine

Urban Function-Spatial Response Strategy for the Epidemic

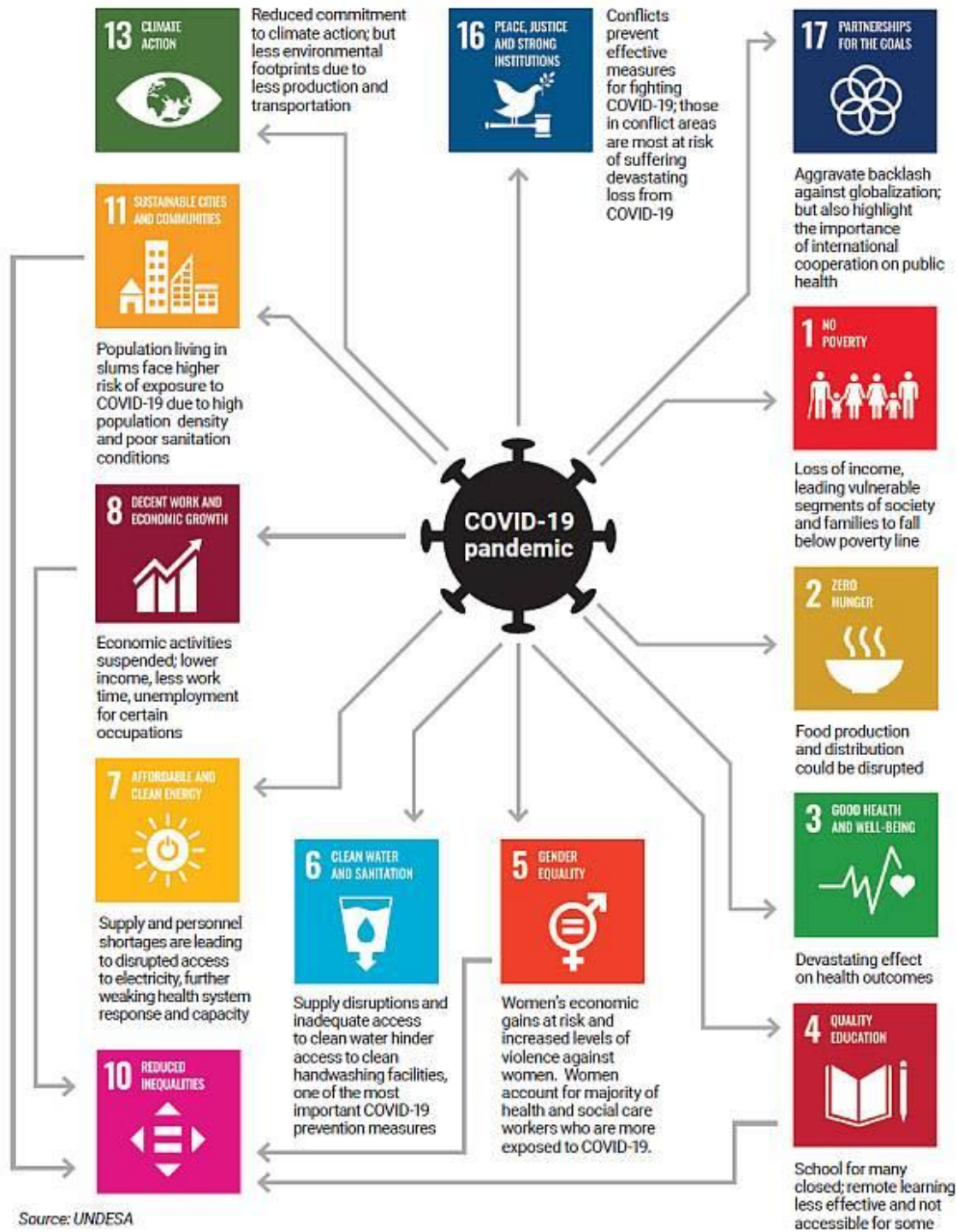
Fonction urbaine - Strategie de réponde spatiale à l'épidemie

[Link to attachment 20200318 ICOMOS China.pdf \(English version\)](#)

3.

**Report United Nations (UN): SHARED RESPONSIBILITY, GLOBAL SOLIDARITY:
Responding to the socio-economic impacts of COVID-19 march 2020**

**Rapport des Nations unies (ONU): RESPONSABILITÉ PARTAGÉE, SOLIDARITÉ
MONDIALE : Répondre aux impacts socio-économiques de COVID-19 mars
2020**



[Link to attachment \(English version\)](#)

4.

Article on the anniversary of the fire of Notre Dame from Franceso Bandarin

Article de Franceso Bandarin sur l'anniversaire de l'incendie de Notre Dame

[Link to attachment \(English version\)](#)